



CH-3003 Berna, USTRA

Ai destinatari indicati  
nell'elenco

Vs. riferimento:  
Ns. riferimento: H491-1082/Map  
Collab. responsabile: Pietro Maj  
**Berna, 9 gennaio 2009**

**Indagine conoscitiva concernente le seguenti modifiche:**

- **ordinanza concernente il trasporto di merci pericolose su strada, appendice 2 inclusa (SDR; RS 741.621);**
- **ordinanza sulla segnaletica stradale, allegato 2 incluso (OSStr; RS 741.21).**

Gentili signore, egregi signori,

con l'Accordo europeo relativo al trasporto internazionale su strada di merci pericolose (ADR) nel 2007 è stato introdotto un sistema standardizzato a livello internazionale regolante le limitazioni di trasporto delle merci pericolose nelle gallerie. Regolamentazioni nazionali divergenti perderanno efficacia il 1.1.2010.

Per tale motivo è necessario sottoporre a una revisione l'SDR e l'appendice 2 dell'SDR e adeguare alle nuove disposizioni internazionali l'OSStr e il relativo allegato 2. Le proposte corrispondenti con relative spiegazioni sono reperibili in Internet e possono essere scaricate agli indirizzi seguenti:

- [www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html](http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html) (d)
- [www.admin.ch/ch/f/gg/pc/pendent.html](http://www.admin.ch/ch/f/gg/pc/pendent.html) (f)
- [www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html](http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html) (i)

Vi preghiamo di trasmetterci le vostre eventuali osservazioni

**entro il 9 marzo 2009**

all'indirizzo di posta elettronica seguente:

**[gefahr gut@astra.admin.ch](mailto:gefahr gut@astra.admin.ch)**

Ufficio federale delle strade USTRA  
Pietro Maj  
Indirizzo postale: 3003 Berna  
Sede: Mühlestrasse 2, 3063 Ittigen  
Tel. +41 31 323 88 73, Fax +41 31 323 23 03  
[pietro.maj@astra.admin.ch](mailto:pietro.maj@astra.admin.ch)  
[www.astra.admin.ch](http://www.astra.admin.ch)

Se preferite, potete inviare il vostro parere all'Ufficio federale delle strade anche in forma cartacea.

Il signor Pietro Maj rimane a vostra disposizione per eventuali domande o chiarimenti ai recapiti seguenti: [pietro.maj@astra.admin.ch](mailto:pietro.maj@astra.admin.ch), tel. 031 323 88 73.

Distinti saluti

**Ufficio federale delle strade**



Rudolf Dieterle  
Direttore

**Documentazione allegata**

- Modifiche e spiegazioni concernenti l'OSStr (documento 1)
- Modifiche e spiegazioni concernenti l'SDR (documento 2)
- Modifiche dell'appendice 2 SDR (documento 3)
- Spiegazioni relative alla nuova regolamentazione in materia di galleria dell'appendice 2 SDR (documento 4)
- Disposizioni dell'ADR relative al trasporto di merci nelle gallerie (documento 5, per conoscenza)
- Lista dei servizi invitati alla consultazione